



## ДОГОВОР

№ МТ-<sup>254</sup>..... /2015 г.

Днес, <sup>8.07</sup>.....2015 г., в град Раднево между:

**“МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО**, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК: 833017552, ИДН по ДДС: BG 833017552, със седалище и адрес на управление: гр. Раднево, ул. “Георги Димитров” № 13, представлявано от Андон Петров Андонов – Изпълнителен Директор, наричано за краткост **“ВЪЗЛОЖИТЕЛ”**

*Изпълнител и отговорник по отчета за изпълнението на договора:*  
*отдел „Логистика и контрол”, гр. Раднево*

*Контрол по изпълнението на договора:*  
*отдел ЕСР „Марица Изток”, към Управлението на Дружеството*

и

**„ЕНЕРГОИМПОРТ-ЕКСПОРТ” ООД, ГР. СТАРА ЗАГОРА**, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК: 123005064, ИДН по ДДС: BG 123005064, адрес: град Стара Загора, ул. „Св. Княз Борис” № 93, офис 9, тел./факс: 042 604832, [enimex@sz.inetg.bg](mailto:enimex@sz.inetg.bg);

Разплащателна сметка: BIC код: FINVBGSF; IBAN: BG39 FINV 9150 10BG N05H KN; Банка: ПИБ АД, гр. Стара Загора, представлявано от Петко Михайлов - Управител, наричан за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ”**,

определен за изпълнител след проведена процедура по реда на Глава осма „а” от ЗОП - публична покана рег. № 63/2015 г. (уникален код на публичната покана в Портала за обществени поръчки 9042706), се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост “Договор”, с предмет: **„Доставка на нивоуказатели и моторно задвижване за силов трансформатор 110 кV”**.

### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯ приема да изпълни: **доставка на нивоуказатели и моторно задвижване за силов трансформатор 110 кV**.

### 2. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Единични цени за изпълнение на дейностите по договора са съгласно Приложение № 2 – неразделена част от настоящия договор.

2.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер на 19 719,23 (деветнадесет хиляди седемстотин и деветнадесет и 0,23) лв. без ДДС.

2.3. Стойността по т.2.2. включва всички разходи по изпълнението на договора. Всички цени по настоящия договор се разбират в мястото за изпълнение, посочено в договора.



6260 Раднево, ул. „Георги Димитров” № 13

Тел.: 0417/8 33 05; факс 0417/8 26 05

<http://www.marica-iztok.com> e-mail: [mimi-end@marica-iztok.com](mailto:mimi-end@marica-iztok.com)

2.4. Условието на плащане: до 30 (тридесет) календарни дни след датата на доставка, по банков път, на база двустранно подписан приемо-предавателен протокол и представена фактура-оригинал.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: FINVBGSF

IBAN: BG39 FINV 9150 10BG N05H KN

БАНКА: ПИБ АД, гр. Стара Загора

2.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор.

2.8. Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор/договори за подизпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва окончателно плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях работи, които са приети от Възложителя съгласно условията на настоящия договор.

### **3. ДОКУМЕНТИ ПРИ ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ**

3.1. При изпълнение на дейностите, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ следните документи на български език:

- Сертификати за произход и качеството от завода производител.
- Инструкция за монтаж и експлоатация.
- Фактура – оригинал;

### **4. МЯСТО, СРОК И НАЧИН НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

4.1. Мястото на изпълнение на дейностите по предмета на договора е: отдел „Логистика и контрол“, гр. Раднево /Инкотермс 2010/.

4.2. Срок за изпълнение на договора: 60 (словом: шестдесет) календарни дни от датата на сключване на договор.

4.3 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди доставката, не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

4.4. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да уведоми своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставката. Уведомяването не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от отговорност за забавено изпълнение.

4.5. Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, се съставя двустранен протокол за спиране на изпълнението. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради които се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора.

4.6. Срокът на действие на договора се удължава с периода на спиране на изпълнението на договора, при условията на чл.4.5.

### **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

#### **5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

5.1. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка.

5.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5.4. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да продължи валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки и други) необходими във връзка с изпълнение на дейностите.

5.5. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

#### **6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:**

6.1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

6.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

#### **7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

7.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

7.2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

#### **8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:**

8.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение, което е неразделна част от настоящия договор.

8.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

8.3. Да поддържа валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки и други) необходими за изпълнение на дейностите, предмет на договора и при поискване да ги представи на възложителя.

8.4. Да спазва пропускателния режим на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно правилата публикувани в профила на купувача: ([http://www.marica-iztok.com/bg/public\\_docs.php](http://www.marica-iztok.com/bg/public_docs.php)).

8.5. Да спазва правилата за безопасни условия на труд, публикувани в профила на купувача: ([http://www.marica-iztok.com/bg/public\\_docs.php](http://www.marica-iztok.com/bg/public_docs.php)).

8.6. Да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 3-дневен срок от сключването му.

#### **6. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

6.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че предлаганите изделия са нови и неупотребявани, отговарят на техническата спецификация, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайн, материалите или изработката им.

6.2. Гаранционният срок на доставяните изделия е 24 (двадесет и четири) месеца считано от датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок. Гаранционният срок се удължава с времето, за което предметът на поръчката не е ползван от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ поради наличие на дефект и извършване на ремонтна дейност. Гаранционният срок и всички останали договорени гаранционни условия са валидни за специфичните експлоатационни условия на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

6.3. В случай на дефект в рамките на гаранционния срок – до 5 (пет) дни след откриването му между представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се подписва констативен протокол, в който се посочва: вида на дефекта; причини; виновна страна. Срок за

отстраняване 45 (четиридесет и пет) календарни дни от датата на подписване на констативния протокол за рекламация. При подмяна гаранционният срок за рекламираната стока, започва да тече от датата на новата ѝ доставка.

6.4. За съставянето на протокола по т. 6.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

6.5. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не се яви за съставяне на протокола по т.6.3., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

## **7. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

7.1. Приемането на извършената работа по предмета на договора се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ длъжностни лица.

7.2. Приемането на работата по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т.7.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

7.3. Разтоварването на стоката е за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

7.4. Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и подизпълнителя.

## **8. НЕУСТОЙКИ**

8.1. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

8.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на ОЛП+20 пункта, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

8.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

8.4. Първите 15 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.

8.5. Извън предвидените неустойки ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **9. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

9.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

9.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

9.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

9.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **10. ПРЕКРАТЯВАНЕ**

10.1. Настоящият договор се прекратява:

10.1.1. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;



- 10.1.2. При виновно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
- 10.1.3. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- 10.1.4. С окончателното му изпълнение;
- 10.1.5. По реда на чл. 43, ал. 4 от Закона за обществените поръчки;
- 10.1.6. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка - предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - едностранно от Възложителя с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.
- 10.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:
- 10.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 30 (тридесет) календарни дни;
- 10.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани недостатъци;
- 10.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;
- 10.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;
- 10.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.
- 10.6. В случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с т.10.2. от договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да възложи извършването на дейности, които счете за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.
- 10.7. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка, като е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ дейностите, извършени от него и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до момента на прекратяването на договора.
- 10.8. При прекратяване на договора по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.
- 11. ПОДСЪДНОСТ**
- 11.1. На основание чл. 117, ал.2 от ГПК страните се споразумяха, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – „Мини Марица-изток” ЕАД, гр. Раднево.
- 12. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**
- 12.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.
- 12.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 43, ал. 2 от Закона за обществените поръчки.
- 12.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са

изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

12.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

12.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.

12.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

12.7. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор на трета страна, освен в случаите по чл. 43, ал. 7 ЗОП.

12.8. В случаите когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.

12.9. Договорът влиза в сила, считано от датата на подписването му от двете страни.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

**Неразделна част от настоящия договор са:**

1. Техническата спецификация - Приложение № 1 към настоящия договор
2. Ценово предложение - Приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - Приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
**АНДОН АНДОНОВ**  
*Изпълнителен директор*



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**  
**ПЕТКО МИХАЙЛОВ**  
*Управител*



Съгласували:

Гергана Стоянова - Главен счетоводител

Иван Дянков - Ръководител отдел Търговски

Борислав Димитров - Ръководител отдел ЕСР МН

Мария Куманова - Юрисконсулт

Изготвил:

Даниел Демирев - Експерт Търговия



„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД



**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С  
ПРЕДМЕТ „Доставка на Нивоуказатели и Моторно задвижване за силов трансформатор  
110 kV”**

ДОСТАВКА

**1. Пълно описание на предмета на поръчката:**

*Доставка на Нивоуказатели за нивото на масло на силов трансформатор 110 kV и  
Моторно задвижване за Степенен регулатор на силов трансформатор 110 kV.*

Количество

№	SAP №	Наименование	Мерна единица	Количество
1	3/17600	Нивоуказател за масло на тр-р 220V DC	бр.	4
2	3/17601	Нивоуказател за масло на тр-р 110V DC	бр.	2
3	3/8833	Задвижване MZ-4.4 янсенов регулатор трансформатор 25MVA	бр.	1

**2. Предназначение или условия на работа – доставката се извършва в отдел „Логистика и контрол“, гр. Раднево.**

**3. Технически изисквания към стоката/изделията.**

**3.1. Нивоуказатели за нивото на масло на силов трансформатор 110 kV:**

- Тип – LA 220;
- Степен на защита IP 65;
- Температура на околния въздух  $\leq -25^{\circ}\text{C} \div \geq +55^{\circ}\text{C}$ ;
- Температура на работната среда (маслото)  $\leq -25^{\circ}\text{C} \div \geq +100^{\circ}\text{C}$ ;
- Показания: минимално ниво на маслото; максимално ниво на маслото; ниво на маслото при  $20^{\circ}\text{C}$ ;
- Сигнализация: 1 н.з. и 1 н.о. контакт за минимално ниво на маслото (напрежение на контактната система според таблицата по-горе).

**3.2. Моторно задвижване за Степенен регулатор на силов трансформатор 110 kV:**

- Тип – MZ 4.4;
- Степени на регулиране – 27;
- Захранващо напрежение – 380V, 50Hz;
- Напрежение на оперативни вериги – 220V DC;
- Режим на управление – дистанционно и локално;
- Индикация на работно положение – дистанционно и локално;
- Индикация на установената степен – дистанционно и локално;
- Оборота за едно превключване – 33;
- Степен на защита – IP 65;
- Цвят на боята – RAL 7032 (препоръчителен);
- Средни стъпала – 13, 14, 15;
- Продължителност на едно превключване – 4,5sec.

**4. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.**

4.1. Гаранционен срок – не по-малко от 24 месеца, считан от датата на доставка в склад на Възложителя и важи до изтичане на последната дата от текущия месец, в който изтича горе посочения срок – отнася се за нивоуказателите и моторното задвижване.

4.2. Рекламации:

- В случай на дефект в рамките на гаранционния срок – до 5 (пет) дни след откриването му между представители на Възложителя и Изпълнителя се подписва констативен протокол, в който се посочва: вида на дефекта; причини; виновна страна. Срок за отстраняване 45 (четиридесет и пет) календарни дни от датата на подписване на констативния протокол за рекламация.
  - В рамките на гаранционния срок Изпълнителя отстранява констатирания дефект изцяло за собствена сметка, когато е виновна страна.
5. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка – отнасят се за нивоуказателите и моторното задвижване.
- 5.1. Сертификати за произход и качеството от завода производител.
- 5.2. Инструкция за монтаж и експлоатация.
- 5.3. Фактура – оригинал.
- 

ИЗГОТВИЛ:   
Динко Динчев

СЪГЛАСУВАЛ:   
Борислав Димитров



ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: „ЕНЕРГОИМПОРТ-ЕКСПОРТ“ ООД  
ЕИК: 123005064

Седалище и адрес на управление гр. Стара Загора, ул. „Св.Княз Борис“ 93, ет.8, оф.9,  
тел.: 042/604832, факс: 042/604832, e-mail: enimex@sz.inetg.bg

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Доставка на нивоуказатели и моторно задвижване за силов трансформатор 110 кV” – (рег. № 63/2015 г. – ПП)

<u>SAP №</u>	Наименование и описание съгласно техническото предложение	МЕ	количество	Ед. цена. лв. без ДДС	Обща стойност лв., без ДДС
3*17600	Нивоуказател за масло на тр-р 220V DC	Бр.	4	653,40	2613,60
3*17601	Нивоуказател за масло на тр-р 110V DC	Бр.	2	601,88	1203,76
3*8833	Задвижване MZ-4.4 янсенов регулатор трансформатор 25MVA	Бр.	1	15901,87	15901,87
Обща стойност, лв. без ДДС					19719,23

Начин на плащане: до 30 (тридесет) календарни дни след датата на доставка, по банков път, на база двустранно подписан приемо-предавателен протокол и представена фактура-оригинал. Посочената цена включва всички разходи за изпълнението на поръчката.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

Дата 19.06.2015 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Инж.Петко Михайлов

Управител

(име и фамилия)

(длъжност на представляващия Участника)



## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: „ЕНЕРГОИМПОРТ-ЕКСПОРТ“ ООД,

ЕИК/БУЛСТАТ: 123005064, седалище и адрес на управление гр. Стара Загора, ул. „Св.Княз Борис“ 93, ет.8, оф.9, тел.: 042/604832, факс: 042/604832, e-mail: enimex@sz.inetg.bg

Към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Доставка на нивоуказатели и моторно задвижване за силов трансформатор 110 кV” – (рег. № 63/2015 г. – ПП)

SAP №	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганите стоки	МЕ	Изискуемо количество	Производител, страна на произход	Други изисквания/Забележка
3*17600	Нивоуказател за масло на тр-р 220V DC	Бр.	4	Терман, Италия	
3*17601	Нивоуказател за масло на тр-р 110V DC	Бр.	2	Терман, Италия	
3*8833	Задвижване MZ-4.4 янсенов регулатор трансформатор 25MVA	Бр.	1	HNI&Co	

### Технически характеристики:

Изисквания на Възложителя	Предложено от участника	Забележка
<p><b>Нивоуказатели за нивото на масло на силов трансформатор 110 kV:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Тип – LA 220;</li> <li>➤ Степен на защита IP 65;</li> <li>➤ Температура на околния въздух <math>\leq -25^{\circ}\text{C} \div \geq +55^{\circ}\text{C}</math>;</li> <li>➤ Температура на работната среда (маслото) <math>\leq -25^{\circ}\text{C} \div \geq +100^{\circ}\text{C}</math>;</li> <li>➤ Показания: минимално ниво на маслото; максимално ниво на маслото; ниво на маслото при <math>20^{\circ}\text{C}</math>;</li> <li>➤ Сигнализация: 1 н.з. и 1 н.о. контакт за минимално ниво на маслото (напрежение на контактната система според таблицата по-горе).</li> </ul> <p><b>Моторно задвижване за Степенен регулатор на силов трансформатор 110 kV:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Тип – MZ 4.4;</li> <li>➤ Степени на регулиране – 27;</li> <li>➤ Захранващо напрежение – 380V, 50Hz;</li> <li>➤ Напрежение на оперативни вериги – 220V DC;</li> <li>➤ Режим на управление – дистанционно и локално;</li> <li>➤ Индикация на работно положение – дистанционно и локално;</li> </ul>	<p><b>Нивоуказатели за нивото на масло на силов трансформатор 110 kV:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Тип – LA 220;</li> <li>➤ Степен на защита IP 65;</li> <li>➤ Температура на околния въздух <math>\leq -25^{\circ}\text{C} \div \geq +55^{\circ}\text{C}</math>;</li> <li>➤ Температура на работната среда (маслото) <math>\leq -25^{\circ}\text{C} \div \geq +100^{\circ}\text{C}</math>;</li> <li>➤ Показания: минимално ниво на маслото; максимално ниво на маслото; ниво на маслото при <math>20^{\circ}\text{C}</math>;</li> <li>➤ Сигнализация: 1 н.з. и 1 н.о. контакт за минимално ниво на маслото (напрежение на контактната система според таблицата по-горе).</li> </ul> <p><b>Моторно задвижване за Степенен регулатор на силов трансформатор 110 kV:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Тип – MZ 4.4;</li> <li>➤ Степени на регулиране – 27;</li> <li>➤ Захранващо напрежение – 380V, 50Hz;</li> <li>➤ Напрежение на оперативни вериги – 220V DC;</li> <li>➤ Режим на управление – дистанционно и локално;</li> <li>➤ Индикация на работно положение – дистанционно и локално;</li> </ul>	

<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Индикация на установената степен – дистанционно и локално;</li> <li>➤ Оборота за едно превключване – 33;</li> <li>➤ Степен на защита – IP 65;</li> <li>➤ Цвят на боята – RAL 7032 (препоръчителен);</li> <li>➤ Средни стъпала – 13,14,15;</li> <li>➤ Продължителност на едно превключване – 4,5 sec.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Индикация на установената степен – дистанционно и локално;</li> <li>➤ Оборота за едно превключване – 33;</li> <li>➤ Степен на защита – IP 65;</li> <li>➤ Цвят на боята – RAL 7032 (препоръчителен);</li> <li>➤ Средни стъпала – 13,14,15;</li> <li>➤ Продължителност на едно превключване – 4,5 sec.</li> </ul>	
--	--	--

Ще изпълним поръчката в срок от 60 (шестдесет) календарни дни от датата на сключване на договор.

Гарантираме, че предлаганите от нас изделия са нови и неупотребявани, отговарят на всички технически изисквания на Възложителя и поемаме всички гаранционни събития, които са настъпили по време на гаранционния срок.

Гаранционният срок на предлаганите от нас изделия е 24 (двадесет и четири) месеца, считан след датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок – отнася се за нивоуказателите и моторното задвижване.

#### Рекламации:

В случай на дефект в рамките на гаранционния срок – до 5 (пет) дни след откриването му между представители на Възложителя и Изпълнителя се подписва констативен протокол, в който се посочва: вида на дефекта; причини; виновна страна. Срок за отстраняване 45 (четиридесет и пет) календарни дни от датата на подписване на констативния протокол за рекламация.

В рамките на гаранционния срок Изпълнителя отстранява констатирания дефект изцяло за собствена сметка, когато е виновна страна.

При подмяна гаранционният срок за рекламираната стока, започва да тече от датата на новата ѝ доставка.

При доставка се задължаваме да представим на Възложителя следните документи на български език:

- Сертификати за произход и качеството от завода производител.
- Инструкция за монтаж и експлоатация.
- Фактура – оригинал.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

.....

Дата 19.06.2015 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

инж.Петко Михайлов

Управител

(име и фамилия)

(длъжност на представляващия Участника)

